

汤类 Suppen

1.	上海汤	Shanghai Suppe (<i>Poulet, Rindfleisch, Riesen-Krevetten und Gemüse</i>)	8.00
2.	芦笋 蟹肉虾汤	Krabbenfleisch-Suppe mit Spargeln und Riesen-Krevetten	10.50
3.	粉丝汤	Chinesische Glasnudeln-Suppe mit Poulet	7.50
4.	酸辣汤	Scharf-sauer Suppe	7.50
5.	云屯汤	Wan Tan Suppe (<i>chinesische Ravioli, gefüllt mit Schweinefleisch</i>)	7.50
6.	香菇鸡汤	Chinesische Pilzsuppe mit Poulet	7.50
7.	鸡丝面汤	Nudelsuppe mit Poulet	7.50
8.	玉米鸡丝汤	Maissuppe mit Poulet	7.50
8A.	东阴虾汤	Tom Yam Suppe (<i>mit Riesen-Krevetten, scharf</i>)	9.00
8B.	什菜汤(素)	Gemüse Suppe mit Glasnudeln (<i>vegetarisch</i>)	7.00

各式热荤 Vorspeisen

9.	春卷(素)	Frühlingsrollen (<i>vegetarisch, 3 Stk.</i>)	8.00
10.	炸云屯	Frittierte Wan Tan (<i>chinesische Ravioli, gefüllt mit Schweinefleisch, 3 Stk.</i>)	8.00
11.	越南春卷	Vietnam-Rollen (<i>mit Poulet, 2 Stk.</i>)	7.50
14.	串烧鸡	Gebratene Poulet-Spiesse mit Satay-Sauce (<i>3 Stk.</i>)	10.50
15.	串烧虾	Gebratene Riesen Krevetten-Spiesse mit Satay-Sauce (<i>3 Stk.</i>)	14.00
16.	串烧牛	Gebratene Rindfleisch-Spiesse mit Satay-Sauce (<i>3 Stk.</i>)	14.00
17.	煎川烧	3 Sorten gebratene Spiesse (<i>Poulet, Rindfleisch und Riesen-Krevetten</i>) mit Satay-Sauce	14.00
19.	春卷, 云屯 和串烧鸡	Dreierlei Vorspeise (<i>Frühlingsrolle, frittierte Wan Tan gefüllt mit Schweinefleisch und gebratene Pouletspiess</i>)	10.50

各式点心 Dim Sum

20.	虾饺	Ha Gau (gedämpfte Ravioli mit Krevetten, 4 Stk.)	13.00
21.	鸡烧卖	Poulet Siu Mai (gedämpfte Würfel im Teigmantel, 4 Stk.)	13.00
22.	猪虾烧买	Schweinefleisch mit Krevetten Siu Mai (gedämpfte Würfel im Teigmantel, 4 Stk.)	13.00
23.	蒸饺子	Gedämpfte Ravioli (gefüllt mit Schweinefleisch, 4 Stk.)	13.00
24.	锅贴	Gebratene Ravioli (gefüllt mit Schweinefleisch, 4 Stk.)	14.00
25.	蒸四喜	Vier Delikatessen (vier Sorten Ravioli)	15.00

沙拉 Salat

26.	鸡丝沙拉	Chinesischer Salat mit Pouletstreifen	11.50
27.	虾沙拉	Chinesischer Salat mit Riesen-Krevetten	15.00
28.	中式沙拉	Chinesischer gemischter Salat	8.00
29.	青瓜沙拉	Gurken Salat	8.00
29A.	木瓜沙拉	Papaya Salat	11.50

虾类 Riesen-Krevetten

30.	咖喱虾	Riesen-Krevetten mit Curry (<i>leicht scharf</i>)	29.50
30A.	娘惹 咖喱虾	Riesen-Krevetten nach Nyonya Art (<i>leicht scharf</i>)	29.50
31.	糖醋虾	Riesen-Krevetten süß-sauer (<i>frittiert</i>)	29.50
32.	双冬虾	Riesen-Krevetten mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	29.50
33.	四川虾	Riesen-Krevetten nach Seczwan Art (<i>scharf</i>)	29.50
34.	宫保虾	Riesen-Krevetten Kong Po mit trockenem Chili (<i>scharf und süsslich</i>)	29.50
35A.	铁板 沙爹虾	Riesen-Krevetten mit malaysischer Satay-Sauce auf heiße Platte	31.50
35B.	铁板 黑椒虾	Riesen-Krevetten mit schwarzem Pfeffer auf heiße Platte (<i>scharf</i>)	31.50
36.	番茄虾	Riesen-Krevetten mit Tomaten im chinesischer Steinguttopf (<i>leicht scharf</i>)	30.50
37A.	罗勒虾	Riesen-Krevetten mit Basilikum (<i>leicht scharf</i>)	29.50
38.	干烧虾	Riesen-Krevetten nach Art des Chefkoches (<i>frittiert, leicht scharf, sauer und süsslich</i>)	31.50
39.	橙汁虾	Riesen-Krevetten mit Orangen-Sauce (<i>frittiert und süsslich</i>)	31.50
39B.	腰果虾	Riesen-Krevetten mit Cashew-Kerne	29.50
39C.	柠檬虾	Riesen-Krevetten mit Zitronen-Sauce (<i>frittiert</i>)	31.50

(Beilagen siehe hinten)

Fische

40.	咖喱鱼	Fisch mit Curry (<i>frittiert, leicht scharf</i>)	23.50
41.	糖醋鱼	Fisch süss-sauer (<i>frittiert</i>)	23.50
42.	双冬鱼	Fisch mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen (<i>frittiert</i>)	23.50
43.	四川鱼	Fisch nach Seczwan Art (<i>frittiert, scharf</i>)	23.50
44.	宫保鱼	Fisch Kong Po mit trockenem Chili (<i>frittiert, scharf und süsslich</i>)	23.50
45A.	铁板 沙爹鱼	Fisch mit malaysischer Satay-Sauce auf heisse Platte (<i>frittiert</i>)	25.50
45B.	铁板 黑椒鱼	Fisch mit schwarzem Pfeffer auf heisse Platte (<i>frittiert und scharf</i>)	25.50
47.	蒜炒红 萝卜鱼	Fisch mit Lauch und Karotten (<i>frittiert</i>)	23.50
47A.	罗勒鱼	Fisch mit Basilikum (<i>frittiert, leicht scharf</i>)	23.50
48.	干烧鱼	Fisch nach Art des Chefkoches (<i>frittiert, leicht scharf, sauer und süsslich</i>)	25.50
49.	橙汁鱼	Fisch mit Orangen-Sauce (<i>frittiert und süsslich</i>)	23.50
49C.	柠檬鱼	Fisch mit Zitronen-Sauce (<i>frittiert</i>)	23.50

(Beilagen siehe hinten)

鸡类 Poulet

50.	咖喱鸡	Poulet mit Curry (<i>leicht scharf</i>)	22.50
50A.	娘惹 咖喱鸡	Poulet nach Nyonya Art (<i>leicht scharf</i>)	22.50
51.	糖醋鸡	Poulet süss-sauer (<i>frittiert</i>)	22.50
52.	双冬鸡	Poulet mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	22.50
53.	四川鸡	Poulet nach Seczwan Art (<i>scharf</i>)	22.50
54.	宫保鸡	Poulet Kong Po mit trockenem Chili (<i>scharf und süsslich</i>)	22.50
55A.	铁板 沙爹鸡	Poulet mit malaysischer Satay-Sauce auf heisse Platte	25.50
55B.	铁板 黑椒鸡	Poulet mit schwarzem Pfeffer auf heisse Platte (<i>scharf</i>)	25.50
56.	番茄鸡	Poulet mit Tomaten im chinesischer Steinguttopf (<i>leicht scharf</i>)	24.50
57A.	罗勒鸡	Poulet mit Basilikum (<i>leicht scharf</i>)	22.50
58.	干烧鸡	Poulet nach Art des Chefkoches (<i>frittiert, leicht scharf, sauer und süsslich</i>)	23.50
59.	橙汁鸡	Poulet mit Orangen-Sauce (<i>frittiert, süsslich</i>)	23.50
59A.	什菜鸡	Poulet Chop Suey (<i>mit gemischtem Gemüse</i>)	22.50
59B.	腰果鸡	Poulet mit Cashew-Kerne	22.50
59C.	柠檬鸡	Poulet mit Zitronen-Sauce (<i>frittiert</i>)	23.50

(Beilagen siehe hinten)

猪肉类 Schweinefleisch

60.	咖喱肉片	Schweinefleisch mit Curry (<i>leicht scharf</i>)	23.50
60A.	娘惹 咖喱肉片	Schweinefleisch nach Nyonya Art (<i>leicht scharf</i>)	23.50
61.	咕嚕肉	Schweinefleisch süss-sauer (<i>frittiert</i>)	23.50
62.	双冬肉片	Schweinefleisch mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	23.50
63.	四川肉片	Schweinefleisch nach Seczwan Art (<i>scharf</i>)	23.50
64.	宫保肉片	Schweinefleisch Kong Po mit trockenem Chili (<i>scharf und süsslich</i>)	23.50
65.	铁板肉片	Schweinefleisch mit süsswürzige-Sauce auf heisse Platte	25.50
65A.	铁板 沙爹肉片	Schweinefleisch mit Satay-Sauce auf heisse Platte	25.50
65B.	铁板 黑椒肉片	Schweinefleisch mit schwarzem Pfeffer auf heisse Platte (<i>scharf</i>)	25.50
66.	番茄肉片	Schweinefleisch mit Tomaten im chinesischer Steinguttopf (<i>leicht scharf</i>)	24.50
67.	葱爆肉片	Schweinefleisch mit Lauch	23.50
67A.	罗勒肉片	Schweinefleisch mit Basilikum (<i>leicht scharf</i>)	23.50
68.	干烧肉	Schweinefleisch nach Art des Chefkoches (<i>frittiert, leicht scharf, sauer und süsslich</i>)	25.50
69B.	腰果肉片	Schweinefleisch mit Cashew-Kerne	23.50

(Beilagen siehe hinten)

牛肉类 Rindfleisch

70.	咖喱牛肉	Rindfleisch mit Curry (<i>leicht scharf</i>)	25.50
71.	干炒 牛肉丝	Frittierte Rindfleischstreifen (<i>scharf</i>)	25.50
72.	双冬牛肉	Rindfleisch mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	25.50
73.	四川牛肉	Rindfleisch nach Seczwan Art (<i>scharf</i>)	25.50
74.	宫保牛肉	Rindfleisch Kong Po mit trockenem Chili (<i>scharf und süsslich</i>)	25.50
75.	铁板牛肉	Rindfleisch mit süsswürzige-Sauce auf heisse Platte	27.50
75A.	铁板 沙爹牛肉	Rindfleisch mit Satay-Sauce auf heisse Platte	27.50
75B.	铁板 黑椒牛肉	Rindfleisch mit schwarzem Pfeffer auf heisse Platte (<i>scharf</i>)	27.50
76.	番茄牛肉	Rindfleisch mit Tomaten im chinesischer Steinguttopf (<i>leicht scharf</i>)	26.50
76A.	洋葱牛肉	Rindfleisch mit Zwiebeln	25.50
77.	葱爆牛肉	Rindfleisch mit Lauch	25.50
77A.	罗勒牛肉	Rindfleisch mit Basilikum (<i>leicht scharf</i>)	25.50
78.	干烧牛肉	Rindfleisch nach Art des Chefkoches (<i>leicht scharf, sauer und süsslich</i>)	26.50
79A.	什菜牛肉	Rindfleisch Chop Suey (<i>mit gemischtem Gemüse</i>)	25.50
79B.	腰果牛肉	Rindfleisch mit Cashew-Kerne	25.50

(Beilagen siehe hinten)

鸭类 Enten

80.	烧鸭	Grillierte Ente	30.00
80A.	杏果鸭	Grillierte Ente mit Aprikosen-Sauce	30.00
81.	菠萝鸭	Ente mit Ananas auf heisse Platte (<i>scharf</i>)	28.00
82.	双冬鸭	Ente mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	27.00
83.	四川鸭	Ente nach Seczwan Art (<i>scharf</i>)	27.00
84.	宫保鸭	Ente Kong Po mit trockenem Chili (<i>scharf und süsslich</i>)	27.00
85.	铁板鸭	Grillierte Ente mit Hoi Sin-Sauce (<i>Soyabohnen-Sauce</i>) auf heisse Platte	32.00
85A.	铁板 沙爹鸭	Ente mit malaysischer Satay-Sauce auf heisse Platte	28.00
86.	北京鸭	Peking Ente (<i>min. 2 Personen, pro Person Sfr.70.-, 24 Stunden vorbestellen</i>)	
87.	葱爆鸭	Ente mit Lauch	27.00
87A.	罗勒鸭	Ente mit Basilikum (<i>leicht scharf</i>)	27.00
89.	橙汁鸭	Grillierte Ente mit Orangen-Sauce (<i>süsslich</i>)	30.00
89C.	柠檬鸭	Grillierte Ente mit Zitronen-Sauce	30.00

(Beilagen siehe hinten)

蔬菜类 Gemüse

100.	炒什菜	Gebratenes Gemüse Chop Suey (<i>gemischtes Gemüse</i>)	12.00
101.	素炒双冬	Gebratene chinesische Pilze mit Bambussprossen	14.00
102.	素炒芽菜	Gebratene Soya-Sprossen	12.00
103.	白菜 炒粉丝	Gebratene Chinakohl mit Glasnudeln	12.00

Erkunden Sie sich bitte beim Servicepersonal nach unseren aktuellen vegetarischen Angeboten (Zum Beispiel Tofu und verschiedene Gemüse)

饭面类 Beilagen

110.	白饭	Gedämpfter Reis natur	3.00
111.	炒饭	Kantonesischer Reis (<i>gebratener Reis</i>)	9.00
112.	虾仁炒饭	Gebratener Reis mit Krevetten	22.50
113.	鸡丁炒饭	Gebratener Reis mit Poulet	18.50
114.	素菜炒面	Gebratene Nudeln mit Gemüse	9.00
115.	星洲米粉	Gebratene Reismudeln mit Riesen-Krevetten nach Singapore Art (<i>mit Curry-Pulver, scharf</i>)	22.50
116.	米粉 炒芽菜	Gebratene Reismudeln mit Soyasprossen	9.00
117.	粉丝 炒芽菜	Gebratene Glasnudeln mit Soyasprossen	9.50

Die Spezialitäten von unserem Küchenchef

Riesen-Krevetten

130.	Riesen-Krevetten mit Rendang-Sauce (mit Kokosraspeln und Curry-Pulver)	32.00
130A.	Riesen-Krevetten mit malaysischem Curry im Tisch-Wok (<i>scharf</i>)	32.00
131.	Riesen-Krevetten mit Knoblauch im Tisch-Wok	32.00
131M.	Riesen-Krevetten mit Mango (<i>frittiert, süss und sauer</i>)	32.00
132.	Gedämpfte Riesen-Krevetten mit Knoblauch	32.00
135.	Riesen-Krevetten nach Malaysia Art (in Omelett mit Soya-Sauce) auf heisse Platte	32.00
136.	Frittierte Riesen-Krevetten nach Kam-Heong Art auf heisse Platte (mit Curry-Blätter und Zitronen-Gras)	32.00
138B.	Riesen-Krevetten mit Butter (<i>frittiert</i>)	32.00

Fische

141M.	Fisch mit Mango (<i>frittiert, süss und sauer</i>)	25.50
142.	Gedämpfter Fisch mit Soya-Sauce	25.50
146.	Fisch nach Kam-Heong Art auf heisse Platte (mit Curry-Blätter und Zitronen-Gras, <i>frittiert</i>)	25.50
147.	Gebratener Fisch mit Ingwer	25.50
148B.	Fisch mit Butter (<i>frittiert</i>)	25.50

(Beilagen siehe hinten)

Die Spezialitäten von unserem Küchenchef

Lammfleisch

160.	Lammfleisch mit Rendang-Sauce (mit Kokosraspeln und Curry-Pulver)	28.00
160A.	Lammfleisch mit malaysischem Curry im Tisch-Wok (<i>scharf</i>)	28.00
161.	Lammfleisch mit Knoblauch im Tisch-Wok	28.00
165B.	Lammfleisch mit schwarzem Pfeffer auf heiße Platte (<i>leicht scharf</i>)	28.00
167A.	Lammfleisch mit Basilikum (<i>scharf</i>)	28.00
168.	Lammfleisch nach Art des Küchenchefs (<i>leicht scharf , sauer und süsslich</i>)	28.00

Kalbfleisch

170.	Kalbfleisch mit Rendang-Sauce (<i>scharf, mit Kokosraspeln und Curry-Pulver</i>)	34.00
170A.	Kalbfleisch mit malaysischem Curry im Tisch-Wok (<i>scharf</i>)	34.00
171.	Kalbfleisch mit Knoblauch im Tisch-Wok	34.00
175B.	Kalbfleisch mit schwarzem Pfeffer auf heiße Platte (<i>leicht scharf</i>)	34.00
177A.	Kalbfleisch mit Basilikum (<i>scharf</i>)	34.00
178.	Kalbfleisch nach Art des Küchenchefs (<i>leicht scharf , sauer und süsslich</i>)	34.00

Enten

186.	Grillierte Ente im Tisch-Wok	32.00
189.	Grillierte Ente mit Lychee-Sauce (<i>süsslich</i>)	32.00

(Beilagen siehe hinten)

Menü A ab 2 Personen
Pro Person Fr. 43,-

Scharf-sauer Suppe

Frühlingsrollen

Poulet süss-sauer (*frittiert*)

Rindfleisch Seczwan (*scharf*)

Kantonesischer Reis

Lychee

Menü B ab 2 Personen
Pro Person Fr. 53,-

Chinesischer gemischter Salat

Frühlingsrollen und frittierte Wan Tan

Schweinefleisch süss-sauer (*frittiert*)

Poulet mit malaysischer Satay-Sauce
auf heisse Platte

Rindfleisch Kong Po
(*mit trockenem Chili, scharf*)

Kantonesischer Reis

Chinesischer Obstdessert

Menü C ab 2 Personen

Pro Person Fr. 60,-

Chinesischer gemischter Salat

Chinesische Glasnudeln-Suppe mit Poulet

Gebratene Poulet-Spiess und
Rindfleischspiess
mit Satay-Sauce

Grillierte Ente

Rindfleisch mit malaysischem Curry
im Tisch-Wok (*scharf*)

Riesen-Krevetten süss-sauer (*frittiert*)

Kantonesischer Reis

Frittierte Banane

Menü D ab 2 Personen

Pro Person Fr. 72,-

Krabbenfleisch-Suppe mit Spargeln
und Riesen Krevetten

Gebratene Riesen Krevetten-Spiesse
mit Satay Sauce

Poulet Siu Mai und Schweinefleisch
mit Krevetten Siu Mai

Grillierte Ente mit Orangen-Sauce

Kalbfleisch mit schwarzem Pfeffer
auf heisse Platte

Riesen-Krevetten nach
Art des Chefkoches (*frittiert*)

Kantonesischer Reis

Sorbet Mango mit Hugo

Restaurant Shanghai

上海酒家

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Warme Küche:

Dienstag 18.00 - 22.00

Mittwoch bis Sonntag

11.30 - 14.00

18.00 - 22.00

Die Mehrwertsteuer ist in unseren Preisen inbegriffen